

# Der Gemeindebrief

Evangelische Gemeinde  
Aynalıçeşme  
Emin Camii Sok. 30  
34435 Beyoğlu  
Tel.: 0212-250 30 40  
Fax: 0212-237 15 50  
E-mail: deuki@gmx.net



Informationen für deutschsprachige Christen in der Türkei

Katholische Pfarrei  
St. Paul  
Büyük Çiftlik Sok.22  
34365 Nişantaşı  
Tel.: 0212-219 11 91  
Fax: 0212-240 76 38  
E-mail: mail@stpaul.de

St. Paul – Kreuzkirche – St. Georg



## Begrüpfungsfest der deutschsprachigen Gemeinden Istanbuls

im Pfarrgarten der Kreuzkirche  
am Sonntag, 12. Oktober 2008, 10:30 - 17:00 Uhr

10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

12:00 Begrüßung im Pfarrgarten, anschl. u.a.:

Kinderprogramm

Büffet und Getränke

Musikalische Überraschungen

Infostände deutschsprachiger Institutionen

**Die Gemeinden St. Paul – Kreuzkirche – St. Georg**  
laden ganz herzlich ein zu diesem Fest der Begegnung

**HERZLICH WILLKOMMEN !**

Nach der langen „Sommerpause“ grüßen wir Sie ganz herzlich. Besonders den **Neuangekommenen** wünschen wir einen **guten Start** in Ihrer neuen Heimat. Wir würden uns sehr freuen, Sie bald persönlich kennen zu lernen bzw. wiederzusehen – z.B. hier:

**GOTTESDIENSTE IN ISTANBUL IM SEPTEMBER UND OKTOBER**

Am **7. September** genießen wir noch einmal den „Sommer im Park“: Wir feiern **Gottesdienst mit Abendmahl in unserer Kapelle in Tarabya**.



Wie jedes Jahr im September lädt die österreichische St. Georgs-Gemeinde alle deutschsprachigen Christen zum **ökumenischen Gottesdienst** auf die **Prinzeninsel Burgaz** ein. Der **Gottesdienst (mit einer Taufe)** beginnt am **Sonntag, den 21. September**, gegen 11:00 Uhr vor dem Herrenhaus der Lazaristen.

Am **28. September** begehen wir feierlich die **Namensgebung für unsere „Christophorus-Kapelle“ in Tarabya** (siehe S. 3) mit einem **ökumenischen Gottesdienst und anschl. Empfang**.

Am **Sonntag, den 12. Oktober**, laden die deutschsprachigen Gemeinden zum **ökumenischen Begrüßungsfest** ein – in diesem Jahr **im Pfarrgarten der Kreuzkirche** (siehe S.1). Wir freuen uns auf ein Wiedersehen der „alten“ und auf ein Kennenlernen der „neuen“ Istanbul.



Am **26. Oktober** begrüßen wir zum Gottesdienst als **Gastprediger** den Nahostreferenten der EKD, der auch für die Kontakte des Kirchenamtes zu unserer Gemeinde zuständig ist: **Oberkirchenrat Jens Nieper**.

**VORTRÄGE ÜBER GOTT UND DIE WELT - 24. SEPTEMBER, 19:30 UHR - KREUZKIRCHE:**

**„LINKE KONSERVATIVE UND RECHTE REFORMER. VON ECEVIT ZU ERDOGAN“**

**DR. RAINER HERMANN** BERICHTET ÜBER SEINE 17 JOURNALISTENJAHRE ALS BEOBACHTER DER TÜRKISCHEN POLITIK UND WIRTSCHAFT

In der Türkei hat sich seit dem Beginn der neunziger Jahre ein **Paradigmenwechsel** vollzogen. Nach einem verlorenen Jahrzehnt implodierte das alte Parteiensystem, eine neue politische Ordnung hat sich noch nicht durchgesetzt. Bekannte Muster wie links und rechts, wie säkular und islamisch helfen in der Türkei nicht weiter. **So offen und gastfreundschaftlich die Türken sind, so verschlossen bleiben unseren Denkkategorien das politische System und die Gesellschaft der Türkei.**



Auch Dr. Rainer Hermann, der seit 1991 als Korrespondent aus Istanbul berichtet und seit 1996 für die Frankfurter Allgemeine Zeitung, brauchte Jahre, bevor die Etiketten abfielen und sich die Denkschablonen auflösten. Vor seinem Wegzug nach Abu Dhabi schildert er in einer **Mischung aus analytischem Rückblick und persönlichen Beobachtungen**, was ihn in den siebzehn Jahren Istanbul am meisten bewegt hat. Zuletzt erschien von ihm bei dtv **„Wohin geht die türkische Gesellschaft? Kulturkampf in der Türkei.“**

**UNSERE NEUE DIAKONIN: SABRINA TESCH**

Sie ist zwar schon seit einigen Wochen in Istanbul, aber erst seit dem 1. September ist sie auch „im Dienst“: Unsere neue Diakonin Sabrina Tesch. Im nächsten Gemeindebrief wird sie sich Ihnen vorstellen. Aber solange müssen Sie nicht warten, um sie kennen zu lernen. Sie ist ansprechbar: in der Kirche, in der Schule, im Gemeindebüro, bei den Senioren-, Bastel- und Frauenkreisen etc. Wir freuen uns sehr darüber, dass wir Frau Tesch zur Mitarbeit in unserer Gemeinde und in der „Ökumenischen Initiative Sozialarbeit / Altenhilfe“ gewinnen konnten und freuen uns auf eine gute gemeinsame Zeit.



## „VERFÜHRUNG ZUM LEBEN“

## EINE SPIRITUELLE REISE NACH KAPPADOKIEN VOM 1.-5. OKTOBER



Uçhisar, die hohe Burg, ist ein Felsdorf in der Mitte von Kappadokien, dem geschichtsträchtigen und sagenumwobenen Land in der Zentraltürkei zwischen Kayseri und Nevşehir. Mit seinen figürlichen Tuffformationen und Steinkegeln, seinen lieblichen Tälern und seinen Heilquellen gehört Kappadokien zu den Naturweltwundern. Während Tausenden von Jahren wurden in den Felsen unzählige Kirchen, Klöster, Labyrinth, Wohnungen und geheime Tunnel gemeißelt, sowie unterirdische Städte für Hunderte von Menschen.



Kappadokien ist ein magisches Land, reich an Vergangenheit und Zukunft. Hierher begeben wir uns auf eine spirituelle Reise. In den Besinnungen, die den Tagesablauf prägen, spüren wir den Geheimnissen des christlichen Glaubens nach; und auf den historisch-literarischen Wanderungen erkunden wir die besondere Atmosphäre dieses außergewöhnlichen Ortes. Mal- und Trommelworkshops in unserem ebenfalls außergewöhnlichen Gästehaus runden das Programm der Reise ab.

Nähere Auskünfte und Anmeldung (bis spätestens 21. September) bei Pfarrer Nollmann

## KIRCHENMUSIK IN DER KREUZKIRCHE

## AM REFORMATIONSTAG (FREITAG, DER 31. OKTOBER)

## MIT MUSIK DES BAROCK

Das Konzertprogramm am Freitag, 31. Oktober, um 19:30 Uhr steht unter der Leitung von Dr. Klaus Langrock, es umfasst 3 Titel:

**J.S. Bach, Kantate zum Reformationsfest "Gott der Herr ist Sonn und Schild", BWV 79 für Soli, Chor und Orchester,**

**J.S. Bach, 5. Brandenburgisches Konzert für Flöte, Violine, Cembalo und Orchester**

**Joh.Th. Roemhildt, Kantate zum Reformationstag "Danket dem Herrn" RoemV 222a für Soli, Chor und Orchester**

Das letztgenannte Werk wird vermutlich erstmals seit mindestens 250 Jahren aufgeführt, es liegt nicht im Druck vor.

ER IST GEFUNDEN: EIN NAME FÜR DIE KAPELLE IN TARABYA

Am 17. Juli hat sich ein kleines Auswahlgremium – bestehend aus Andrea Pirson, Matthias von Kummer und Holger Nollmann – der schwierigen Aufgabe angenommen, aus den 26 eingegangenen, z.T. ausführlich begründeten und sehr kreativen Namensvorschläge den einen auszuwählen, nach dem die Kapelle in Tarabya benannt werden soll. In mehreren, sorgfältig bedachten Schritten wurde die Liste der Vorschläge zunächst in drei Kategorien aufgeteilt (geographisch, z.B. Park-Kapelle; inhaltlich, z.B. Versöhnungskapelle; Personen/Heilige, z.B. Salvator-Kapelle), dann auf acht,



später auf vier und noch einmal auf drei Namen reduziert, von denen jeder für sich hervorragend geeignet ist: Johannes-Kapelle, Christophorus-Kapelle, Friedenskapelle. Schließlich musste das Los entscheiden – und es entschied: Die Kapelle in Tarabya wird fortan Christophorus-Kapelle heißen. Der Ökumenische Gottesdienst zur Namensgebung findet statt am Sonntag, 28. September, um 10:30 Uhr. Anschließend lädt Generalkonsul von Kummer zu einem Empfang ein. Unser Dank gilt all denen, die in den vergangenen Wochen Namensvorschläge eingereicht und sich an der regen Diskussion beteiligt haben.

# Evangelische Gemeinde Termine

## September 2008

So	07.09.	10:30 Uhr	<b>Gottesdienst mit Abendmahl in Tarabya</b>
So	14.09.		<i>kein Gottesdienst in der Kreuzkirche</i>
Di	16.09.	14:00 Uhr	<b>Seniorenkaffee in St. Paul</b>
Do	18.09.	10.30 Uhr	<b>1. Treffen des Weihnachtsbasar-Bastelkreises</b>
So	21.09.	11.00 Uhr	<b>Ökumenischer Gottesdienst der Gemeinden St. Georg, St. Paul, Kreuzkirche auf Burgaz</b>
Mi	24.09.	19:30 Uhr	<b>Gemeindeabend: Dr. Rainer Hermann blickt zurück auf 17 Jahre in der Türkei (s.S. 2)</b>
So	28.09.	10:30 Uhr	<b>Ökumenischer Gottesdienst in Tarabya (s.S. 3)</b>

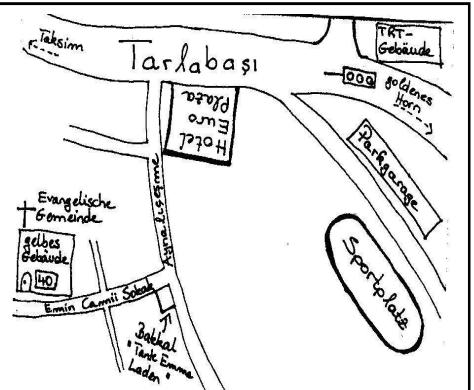
## Oktober 2008

	01.-05.10.		<b>„Verführung zum Leben“ – eine spirituelle Reise nach Kappadokien (s.S. 3)</b>
So	05.10.		<i>kein Gottesdienst in der Kreuzkirche</i>
So	12.10.	ab 10:30 Uhr	<b>Ökumenisches Begrüßungsfest der Gemeinden St. Georg, St. Paul und Kreuzkirche – rund um die Kreuzkirche (s.S. 1)</b>
So	19.10.		<i>kein Gottesdienst in der Kreuzkirche</i>
Di	21.10.	14:00 Uhr	<b>Seniorenkaffee in St. Paul</b>
So	26.10.	10:30 Uhr	<b>Gottesdienst Gastprediger: Oberkirchenrat Jens Nieper</b>
Fr	31.10.	19:30 Uhr	<b>Konzert mit Musik des Barock am Reformationstag, Kreuzkirche (s.S. 3)</b>

Alle aktuellen Termine sowie eventuelle Terminänderungen finden Sie auch auf unserer Website: [www.evkituerkei.ag.vu](http://www.evkituerkei.ag.vu)

### LAGEPLAN DER KREUZKIRCHE

Am besten findet man die Kreuzkirche vom Taksim-Platz her kommend: Den großen Tarlabası Bulvarı hinunter Richtung Goldenes Horn / Unkapanı/Aksaray; nach ca. 500 m vor dem Hotel Europlaza (rosa Anstrich, blaue Verglasung) rechts in die Aynalıçeşme Caddesi, dann zweite Gasse rechts: Emin Camii Sokak – nach ca. 100 m steht auf der rechten Seite (neue rote Hausnummer 30) das große gelbe Gebäude der Kreuzkirche, im Viertel als „Alman Kilisesi“ bekannt. Parken kann man gut in der Parkgarage des TRT (Türkischer staatlicher Fernsehsender; siehe Skizze). Nach dem ersten Mal ist es ganz einfach!



### NEUANSTRICH DER FASSADE

Dank der freundlichen Unterstützung durch Herrn Markus Waechter und die Firma Metro konnte die Fassade unseres Gebäudes, die durch Graffitis massiv beschmutzt worden war, inzwischen wiederhergestellt werden und erstrahlt nun in neuem Sommersonnengelb. Wir sagen „Herzlichen Dank!“

### BASTELN FÜR DEN WEIHNACHTSBASAR

Am **Donnerstag, 18. September**, fällt der Startschuss für das Weihnachtsbasar-Basteln; auch wenn viele fleißige Handarbeiterinnen bereits die Sommerzeit nutzen, um zu sticken, zu stricken und zu basteln. Dafür danken wir ganz herzlich!



# Pfarrgemeinde St. Paul – Termine

## September und Oktober 2008

	Datum	Uhrzeit	Gottesdienste, Veranstaltungen und Aktivitäten
So	07.09.	10:30 Uhr	23. Sonntag im Jahreskreis, <b>Hi. Messe in St. Paul</b>
So	14.09.	10:00 Uhr	24. Sonntag im Jahreskreis, <b>Hi. Messe in St. Georg</b>
Di	16.09.	14:00 Uhr	Pfarrgemeinderatssitzung
Di	16.09	14:00 Uhr	<b>Seniorenkaffee in St. Paul</b>
Sa	20.09.	17:00 Uhr	Vorabendmesse zum 25. Sonntag im Jahreskreis, <b>Hi. Messe in St. Paul</b>
Sa	21.09.	11:00 Uhr	<b>Ökumenischer Gottesdienst</b> der Gemeinden St. Georg, St. Paul und der Kreuzkirche auf Burgaz
Mi	24.09.	19:30 Uhr	<b>Vorträge über Gott und die Welt:</b> Dr. Rainer Hermann blickt zurück auf 17 Jahre in der Türkei (s.S. 2)
Sa	27.09.	17:00 Uhr	Vorabendmesse zum 26. Sonntag im Jahreskreis, <b>Hi. Messe in St. Paul</b>
So	28.09.	10:30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst anlässlich der <b>Patronatsverleihung für die Kapelle in Tarabya „Christophorus-Kapelle“</b>
Do	02.10.	11:00 Uhr	Hi. Messe der Delegation der Deutschen Bischofskonferenz in Tarsus
So	05.10.	10:30 Uhr	27. Sonntag im Jahreskreis, <b>Hi. Messe in St. Paul</b>
Sa	11.10.	17:00 Uhr	Vorabendmesse zum 28. Sonntag im Jahreskreis, <b>Hi. Messe in St. Paul</b>
So	12.10.	10:30 Uhr	<b>Ökumenisches Begrüßungsfest in der Kreuzkirche</b> (s.S. 1)
So	19.10.	10:30 Uhr	29. Sonntag im Jahreskreis, <b>Hi. Messe in St. Paul</b>
Di	21.10.	14:00 Uhr	<b>Seniorenkaffee in St. Paul</b>
So	26.10.	10:00 Uhr	30. Sonntag im Jahreskreis, <b>Hi. Messe in St. Georg</b>
So	02.11.	10:30 Uhr	<b>Allerseelen, Requiem, Hi. Messe in St. Paul</b>

### Seniorenkaffe in St. Paul

Nach der Sommerpause laden wir Sie am 16. September und 21. Oktober um 14:00 Uhr wieder herzlich zu einer gemeinsamen Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen ein.



### **Willkommen in Istanbul!**

Herzlich dürfen wir auch die neue Diakonin der evangelischen Gemeinde, Frau Sabrina Tesch, begrüßen.

**Alle aktuellen Termine finden Sie auch auf unserer Website: <http://www.stpaul.de>**



Pfarrer Msgr. Joachim Schrödel feierte am 13. Juni sein Silbernes Priesterjubiläum in Kairo. Pfarrer Peter Wehr überreichte die Glückwünsche der Gemeinde St. Paul.

### Achtung

#### Adressänderung!!!

Die Pfarrgemeinde St. Paul hat eine neue Hausnummer:

**Büyük Çiftlik Sok. 22**

### **Wohltätigkeitsbasar im Krankenhaus La Paix**

Am Sonntag dem 28. September erwarten Sie ein reichhaltiges Buffet aus herzhaftem und süßem Gebäck, Kleidung zu günstigen Preisen, einer großen Auswahl an Büchern in verschiedenen Sprachen und ein Gewinnspiel. Der Erlös kommt dem Krankenhaus zu Gute.

*Krankenhaus La Paix*

*Büyükcedere Cad.  
22/24*

*34360 Şişli, Istanbul*

### **Der Pfarrgemeinderat der katholischen Gemeinde St. Paul**

Die Einrichtung des Pfarrgemeinderates geht auf einen Beschluss des Zweiten Vatikanischen Konzils (1962-1965) über das Postulat der Laien zurück. Als gewählte Mitglieder des Pfarrgemeinderates entscheiden wir mit, welche Ziele durch die Gemeinde St. Paul angegangen und welche Pläne verwirklicht werden sollen. Mitglieder des Pfarrgemeinderates sind: Pfarrer Peter Wehr, Annemarie Medovic, Christa Köhle, Andrea Pirson, Martin Köhle, Beate Kretzschmann, Karin Renger und unser Ehrenmitglied Ingrid Ernst.

Unser Ziel ist es, dass sich alle unsere Mitglieder in St. Paul willkommen fühlen und eine geistige Heimat finden. In öffentlichen Sitzungen werden die Gemeindeaktivitäten monatlich diskutiert und vorbereitet. Interessierte Gemeindemitglieder sind jederzeit herzlich eingeladen!

Unsere Arbeit umfasst eine Reihe von Aktivitäten: Den „Saisonaufakt“ bildet im September die gemeinsame Vorbereitung des ökumenischen Gottesdienstes auf der Insel Burgaz mit den anderen beiden deutschsprachigen Gemeinden in Istanbul. Es folgen das ökumenische Begrüßungsfest, der Erntedankgottesdienst, St. Martin, das Adventssingen, Heilig Abend, die ökumenische Jahreschlussandacht, Heiligen Drei Könige, unser Patronatsfest (Pauli Bekehrung), Palmsonntag, die Karwoche, Ostern, Pfingsten und schließlich die Fronleichnamsprozession, die wir gemeinsam mit der Gemeinde St. Georg in unserem Pfarrgarten durchführen. Des Weiteren bieten wir einmal monatlich einen Seniorennachmittag an und stellen unseren Mitgliedern eine gut ausgestattete Pfarrbücherei zur Verfügung. Im Namen des Pfarrgemeinderates möchte ich mich an dieser Stelle herzlich bei der evangelischen Gemeinde der Kreuzkirche und der katholischen Schwesterngemeinschaft St. Georg für die gute Zusammenarbeit bedanken!

Ein herzliches Willkommen allen neuen Mitgliedern unserer Gemeinde! Mögen Sie sich bei uns wohl und ganz zu Hause fühlen. In diesem Sinne wünsche ich uns allen, Pfarrgemeinderat und Gemeinde, ein gutes Miteinander zum Wohle und Gedeih von St. Paul.

***Annemarie Medovic***

***Vorsitzende des Pfarrgemeinderates***

### **Besuch einer Delegation der Deutschen Bischofskonferenz in der Türkei**

Anlässlich des Paulusjahres wird Ende September eine Delegation der Deutschen Bischofskonferenz unter der Leitung von Kardinal Joachim Meisner die Türkei besuchen.

Höhepunkt der Reise ist die Heilige Messe am Geburtsort des heiligen Apostels Paulus am 2. Oktober um 11:00 Uhr in Tarsus.

### **Wir gratulieren!!!**



Schwester Hedwig feierte am 15. August ihr 50jähriges Ordensjubiläum. Die Gemeinde St. Paul gratuliert herzlich und bedankt sich für ihr Engagement in der Sozial- und Jugendarbeit.

## Gesucht und gefunden: Ein Name für die Kapelle in Tarabya

Die Kapelle auf dem Gelände der Deutschen Botschaft wird in Zukunft den Namen **Christophorus Kapelle** tragen. Wir bedanken uns herzlich bei allen, die Namensvorschläge eingereicht haben und laden herzlich zum

### ökumenischen Gottesdienst am 28. September 2008

anlässlich der Patronatsverleihung nach Tarabya ein.

Der heilige Christophorus genoss in den zurückliegenden Jahrhunderten viel Verehrung. In unserer Heimat ist er als einer der 14 Nothelfer bekannt.

#### *Christophorus-Segen*

Mögest du immer du selbst bleiben  
Mit deinen Stärken und Schwächen.

Mögest du deine Freiheit genießen,  
dabei aber die Freiheit der Anderen respektieren  
und dir deiner eigenen Grenzen bewusst sein.

Mögest du immer Freunde haben,  
die dir den Rücken stärken  
und mit deinen Eigenheiten umgehen können.

Mögest du entdecken, dass du von Gott begleitet bist,  
aber deinen Weg selber gehen darfst.

So segne und beschütze dich auf die Fürsprache des heiligen Christophorus  
der allmächtige und barmherzige Gott, der Vater und der Sohn und der Heilige Geist.

Amen



#### Ökumenischer Gottesdienst auf der Insel Burgaz

Der diesjährige ökumenische Gottesdienst der deutschsprachigen Gemeinden auf der Insel Burgaz findet statt am:

21. September 2008  
um 11:00 Uhr

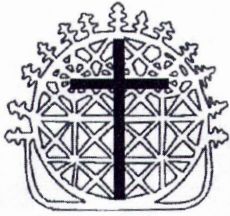


Kardinal Walter Kasper, hier im Gespräch mit Pfarrer Peter Wehr und Prälat Rainer Korten, eröffnete am 21. Juni das Paulusjahr in Tarsus.

#### Erstkommunion und Firmung in St. Paul

Auch in diesem Jahr bietet die Gemeinde St. Paul Unterricht zur Vorbereitung auf die Erstkommunion und auf den Empfang des Firmsakraments an.

Interessierte Eltern werden gebeten, ihre Kinder im Pfarramt anzumelden.



## Abschied und Neubeginn

Schweren Herzens haben wir sie alle ziehen lassen: Nach dem ökumenischen Gottesdienst mit Pater Felix Körner (Foto, rechts) und Pfarrer Holger Nollmann (Foto, li.) hieß es am 29. Juni im Botschaftsgarten Abschied nehmen von lieb gewordenen Gemeindegliedern, vor allem aber von „unserem“ Pater Felix. Sechs Jahre lang war er wie ein „eigener“ Hirte jederzeit für uns da. Nun zieht er weiter nach Rom an die päpstliche Universität Gregoriana, und wir wünschen ihm dort einen guten Anfang!



Den mögen auch alle Neuankömmlinge dieses Sommer haben: **Ankara'ya hoş geldiniz!** Kennenlernen können Sie uns gleich beim **Gemeindefest am 14. September**. Es beginnt um 10.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst. Unsere Pfarrer Holger Nollmann (Evangelische Kreuzkirche) und Peter Wehr (Katholische Gemeinde St. Paul) kommen dafür wie immer extra aus Istanbul. Wir hoffen, das Wetter spielt mit, dann findet das Fest im Botschaftsgarten statt. Kuchen- und Dessert-Spenden zum Nachtschiff sind sehr willkommen!

Wir freuen uns auf das neue Gemeindejahr, in dem wir gleich zwei Mal Gelegenheit haben werden, unsere Brüder und Schwestern aus Istanbul näher kennenzulernen: Bei der **Gemeindefahrt nach Kappadokien** (1.-5. Oktober) werden wir Ankaraner hoffentlich stark vertreten sein (Anmeldung im Istanbul Gemeindebüro). Am 22./23. November können wir die Istanbuler für ein Wochenende hier in der Hauptstadt begrüßen. Im nächsten Frühjahr werden auch wieder einige Kinder zur **Erstkommunion** gehen. Anmeldung und Informationen dazu beim Gemeindefest, ein erstes Elterntreffen findet Ende September statt.

### Termine im September und Oktober 2008:

**Do. 04. Sept., 19.30 Uhr: Gemeindefest** (Café Sardunya, Bültün Sok. 21/D – gegenüber Hotel Aldino nahe Tunali Hilmi Cad.). Alle „Mit-Macher“ sind, wie stets, herzlich eingeladen!

**So. 14. September, 10.30 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst** mit Pfarrer Wehr und Pfarrer Nollmann, anschl. **Gemeindefest** – Einladung folgt per Mail, Anmeldung erforderlich!

**Do. 09. Okt., 19.30 Uhr: Gemeindefest** (Café Sardunya, Bültün Sok. 21/D)

**So. 19. Okt., 10.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl** mit Pfarrer Nollmann (Ernst-Reuter-Schule, Tunus Cad. 56) - Neu-Ankömmlinge bitte vorher anmelden!

**So. 26. Okt., 10.30 Uhr: Heilige Messe** mit Pfarrer Wehr; **Kindergottesdienst** (ERS)

Kontakt in Ankara: Joachim Gehrig, Tel. 0312 / 4555-115 • Alexander Imann-Finke, Tel. 0312 / 4555-191

Redaktion Ankara-Seite: Kathrin Finke, Tel. 0312 / 446 57 38 / [Gemeinde-Ankara@email.de](mailto:Gemeinde-Ankara@email.de)

### **Spendenkonten der Gemeinden (mit Spendenquittung)**

Evangelische Kreuzkirche  
Konto Nr.: 066 0086  
BLZ 250 607 01  
Ev. Kreditgenossenschaft Hannover  
Homepage: [www.evkituerkei.ag.vu](http://www.evkituerkei.ag.vu)

Katholische Gemeinde St. Paul Istanbul  
Konto Nr.: 211 40 21 00  
BLZ 370 800 40  
Dresdner Bank  
Homepage: [www.stpaul.de](http://www.stpaul.de)

*Verantwortlich:*

*Evangelische Gemeinde: Holger Nollmann*

*Katholische Gemeinde: Peter Wehr, Daniel Grütjen*